海柏

香港海關 • 二〇〇九年九月號 第十七期

推廣健康生活及員工誠信工作小組出版
編輯部：香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十五樓
電話：2852 3375 傳真：2815 3558
版權所有

P.2 部門足球隊首奪區際賽冠軍

P.4 2009「火炬跑」花絮

P.6 香港海關百周年專頁——調查科系的演變

P.8 車長林金波與你分享他的音樂生活

P.9 想練「大隻」的朋友必須注意。

資訊科技小鐵人 劉仲偉

眼前的一級系統分析程序編制主任劉仲偉西裝筆挺，膚色白皙，安坐於資訊科技科位於北角政府大樓的辦公室，完全是一個辦公室文靜的上班一族的模樣。有誰會想到失明的仲偉竟是一個擅於跑步，並曾遠赴倫敦參加馬拉松的運動好手？

我的工作……

仲偉於18歲那年不幸患上青光眼，自此雙目失明。不過性格樂觀的他，不僅沒有放棄消沉，還咬緊牙齦，繼續讀書和工作。在工作上，仲偉倚靠特別的發聲電腦軟件輔助克服因失明帶來的不便；而在日常生活方面，仲偉亦積極面對，努力維持平衡的生活。由2000年加入海關工作至現在，仲偉最主要的工作就是負責部門的陸路邊界系統（LBS）的運作。而即將實行的道路貨物資料系統（ROCARS）亦是仲偉的重點工作，當中他須要與運輸署互相合作，為部門及業界發展出一個雙贏的系統。正如仲偉所說，電腦軟件的功能時時刻刻都在提升，負責資訊科技的人員又豈能落後？因此，仲偉在過去數年，分別修讀了高級文憑、工商管理學士課程，並在城市大學修畢了公共政策及管理文學碩士課程，不斷增進知識。

我只想健康

仲偉說從前與同學一起爬山時常常落後於人，所以覺得自己心肺功能很差，為求健康，仲偉開始練習跑步，並與學校的體適能教練商量參與跳彈床、游泳等運動。同時，學校專責殘疾運動的教練亦自願訓練仲偉跑步，並且非常投入。諷刺的是，仲偉最初一心只想強身健體，本身對跑步的興趣不是太大。不過，為了不想辜負教練的一番美意，仲偉亦慢慢開始練習，於銀禧體育中心（即現今的香港體育學院）與一班好友一同練習短跑，強身健體。

「點解我唔試一試？」

仲偉一向都是以練習短跑為主。不過，2003年的一個電視節目中，一條「點解我唔試一試？」的問題，就令仲偉踏上馬拉松的征途。仲偉說當年BBC有一個電視節目，講述一位毫無跑步經驗的主持人，在大口大口喝下一罐啤酒後，就參加了一個由某大學舉辦的跑步訓練，目標是要完成42公里的全馬拉松！這一系列紀錄節目深深的影響著仲偉，尤其當差不多50歲的主持人最終完成了全馬拉松，更令仲偉覺得既然自己已有跑步的根基，那麼「點解我唔試一試？」就這樣仲偉就毅然開始了長跑訓練，更在2005年參加了在倫敦舉行的馬拉松，並以約4小時45分鐘成功完成。可是，人算不如天算，遠在英國可成功的事情，卻不能在港實現。仲偉當年亦參加了一年一度的香港渣打馬拉松，但結果卻在潮濕、寒冷的天氣下在西區隧道被主辦當局的巴士接走……

• 仲偉（左）與他的領跑員正努力向前衝！（相片由受訪者提供）

4小時完成！

心有不甘的仲偉，打算再接再勵參加2006年的馬拉松，於是再次練習。雖然仲偉有時亦會懷疑自己的能力，不過，既然跑步是自己選擇的，便不能隨便放棄。結果恆心加努力，就換來4小時內完成馬拉松的佳績！之後仲偉受傷患困擾，在2007及08年都只參與21公里的半馬拉松，在2009年狀態回勇後，他更以3小時44分的個人新紀錄完成比賽呢！

我們已是幸運的一群

身為海關的一份子，仲偉希望大家記著人生總有起跌，壞的事情終會過去，美好的片段會繼之而來。而每個人均會遇到不同的機會，哪為何不盡能力，好好把握一瞬即逝的機遇呢？仲偉說只要知道自己失敗的原因，做好心理準備及檢討，看似遙不可及的馬拉松最終亦可圓滿完成！

訪問及撰文：督察 • 彭慧芝

柏言 Editor's Note

1909年9月17日是香港海關前身 — 緝私隊成立的日子，2009年9月17日是部門踏入一百周年的大日子；無獨有偶，今期《海柏》的出版期數也是2009年9月號的第17期，而過往十一屆在海關四角足球賽未嘗冠軍的部門足球隊亦在今年奪冠，彷彿要一起慶賀部門邁向一百年！

為紀念這個日子，《海柏》在今期多加了十二版的篇幅，以特刊形式記載香港海關的回顧與展望。香港海關百年發展的故事，其實是前輩先驅累積的智慧、經驗及知識結集而成的歷史著作，他們在不同年代所作出的貢獻均為部門奠下了穩固的發展基礎。今期我們有幸邀請到七位前任海關關長以文字或訪問內容為我們回顧部門的發展和轉變，分享他們在任期間的點滴。在展望方面，現任關長、副關長兼倡導誠信督導委員會主席，與推廣健康生活及員工誠信工作小組主席，分別以溫潤的筆觸及訪問內容，向我們娓娓道來部門未來發展的趨勢及他們的願景和期盼。

一個機構是由「人」所組成，員工是部門重要的資產，所以部門在發展各同事的個人及專業素質的同時，也不斷推廣健康生活及員工誠信的價值觀，希望各同事能以健康、平衡有序的生活去面對工作壓力及挑戰，而《海柏》的版面及內容亦在不斷改進，務求以文章推動及深化員工誠信及健康生活的意識。

面對改變對一個普通人來說本來就不容易，因為面對改變時，大家都不免因難以預料的未來而感到憂慮或擔心，無法適應，繼而產生負面情緒，更何況是雙目失明人士哩。今期，我們訪問了資訊科技科的一位同事，他在十八歲時不幸患上青光眼，引致雙目失明，不過，他沒有因此而自暴自棄，反而以樂觀的心態面對人生的巨變，並積極面對前面難走的道路；有誰會想到一個電視節目的問題 — 「點解我唔試一試？」令他踏上馬拉松比賽的征途。他以樂觀、積極的心態去接受生命中的不完美，就像海倫 • 凱勒曾說：「殘障固然不便，但絕非不幸」。他對生命的熱誠和面對人生的積極態度是最值得我們學習的。

訪問：高級督察・胡仁傑、督察・曾凱婷　撰文：督察・曾凱婷

部門足球隊 首奪海關區際足球賽冠軍

恭賀部門足球隊勇奪冠軍殊榮！第十二屆海關區際足球比賽已於七月上旬圓滿結束。香港海關足球隊憑著出色的表現、隊員永不放棄的精神，以及教練賽前精心的部署，終於在決賽中擊敗拱北海關，歷史性首奪此項賽事的冠軍。得悉這好消息後，《海柏》編輯部即時邀請海關足球隊領隊高級監督張志剛與各同事分享這份喜悅，並細說比賽的激烈戰況。

大比數落後 鬥志未減

訪問一開始，張Sir便跟我們說道：「這個冠軍寶座實在得來不易，因為它交織著球員的汗與淚、苦與樂。四支參賽隊伍，包括澳門海關、拱北海關和囊括五屆冠軍的泰國海關，實力不相伯仲，要晉身決賽，就必須先爭取首二名出線。」可惜，在首場賽事，香港海關便以大比數1:4 負拱北海關。「慶幸的是，球員在落後0:4時仍能勇往直前，並在完場前把握機會，以漂亮的一球射穿對方門將的十指關，『破蛋』而回。」張Sir坦言，最令他回味的，並不單只是來自入球的興奮，而是球員在逆境下永不放棄的精神。「在其後兩場的賽事中，他們的表現越戰越勇，兩場都以2:1的賽果擊敗強敵泰國及澳門海關。最後我們挾著首名出線之銜晉級決賽，並勇奪桂冠，賽果實在令人十分鼓舞。」

致勝關鍵：紀律嚴明、精心部署

自1993年此項賽事首辦至今，香港海關已是連續第十二屆參加。對於是次捧盃，作為領隊的張Sir必定感受至深。他說：「我對球隊能夠首嚐冠軍滋味當然感到很興奮，而隊員超水準的表現、教練高級關員俞漢輝賽前的策略性部署均令人讚嘆不已！」張Sir非常回味球隊奪標的興奮時刻，而讓他感到驕傲自豪的，還有球隊時刻表現出優秀的紀律性和團體精神。「作為一支專業的紀律隊伍，代表香港海關出賽，除了發揮應有的水準外，展示體育及團隊精神和紀律性也是重要的一環。」張Sir指出，完成第三場賽事後，各隊員均已筋疲力盡，加上那時正值正午時分，球員都希望能盡快沐浴更衣，稍作休息，以好好備戰之後的賽事。不過這時教練卻阻止球員，並要求他們繼續進行試射「十二碼」練習。「我知道當時部份球員都深感教練嚴苛；不過，正因為他們明白服從紀律的重要性，故亦樂於遵從教練的指示。從這點就可看見球員高度的紀律精神及無比的堅忍能力。」張Sir還喜孜孜的道出，教練此舉其實暗藏奪標的玄機。「決賽當天，我們與拱北海關在法定時間內以零比零打成平手，最後以互射十二碼方式決勝負。就是因為賽前教練的神機妙算，使隊員準備充足，讓球員無論心理和生理上皆處於最佳狀態，最後香港海關以4:2擊敗拱北海關，登上冠軍寶座！」

緊守崗位 激發潛能

賽前的精心部署，戰術策略的運用，再配合球員彼此間的臨場發揮和默契，都是一場比賽的致勝關鍵。其實，要有效地執行我們的職務，又何嘗不是講究這些因素的配合呢？張Sir對此亦深表認同。「置身足球場上，令我想起從前在毒品調查局負責跟蹤調查的日子。對毒犯的調查、監視和跟縱的工作，我們於當中所承受的艱苦和壓力，實不足為外人道。進行足球比賽就像緝毒一樣，兩者都是團隊工作，而且準備工夫要充足，正所謂『知己知彼，百戰百勝』。我們要洞悉敵方的弱點，再針對性地進行策略部署，才有望獲勝。球場上，我與隊友互相信任、互補不足；工作上，我亦非常清楚知道每位同事的能力，只要我們專心致志，緊守不同崗位，發揮自己最大潛能，又能互相支持鼓勵，這已經向成功邁前了一大步。」張Sir坦言工作和比賽的滿足感除了來自成功破案和贏得賽事外，更大部分是來自與同事和隊友的深厚情誼。

訪問將近尾聲之際，張Sir向我們展示了一些照片。最令人印象深刻的，是看到不少球員在比賽完結後相擁流下男兒淚，由此可見，球員們所著重的除了賽果外，還有彼此間的友誼。在此希望足球隊繼續努力，在往後的比賽中爭取更美滿的成績。假如你也有興趣參與部門舉辦的足球活動，可聯絡高級督察蔡榮澤(2852 3270)或高級督察馮衛正(9257 7464)。

後記：

眼前的張Sir擁有一身健康膚色，精神奕奕的接受我們訪問，相信他的活力與朝氣是來自對運動的熱愛。張Sir鍾愛足球，愛它的刺激，追求它的速度、技術及靈活，並嚮往與隊員的合作、組織和默契。多年來張Sir代表部門參加過很多賽事，使他認識了很多來自不同部門、地區海關的朋友，令張Sir贏得友誼之外，亦擴闊他的圈子和眼界。球場上，他們互不相讓；球場外，他們則互相交流工作心得，分享經驗。對於未來的退休生活，張Sir說會繼續踢足球，並希望作其他新嘗試，譬如打高爾夫球、耍太極，及擔任義工。在此祝願張Sir有一個美滿、愉快的退休生活。

球員心聲

● 與泰國海關隊健兒合照

林明康

隊員 - 督察

這次足球比賽可真算是一場奇幻之旅，整個過程就像漫畫「足球小將」的情節。從第一場以大比數 1 ： 4 敗給拱北海關，然後大家從挫敗中甦醒連勝兩場，最後決賽再對拱北海關，成功復仇，並勇奪冠軍。我覺得這比起以全勝姿態奪冠更有意義和更加難忘。

這次比賽能夠獲勝，除了因為領隊教練部署成功和球員發揮得宜外，還有賴專程到場打氣的長官們的支持。作為一個新隊員，看見所有球員都全情投入，無論是在場中奔走或場邊打氣的，都盡心盡力，真是鼓舞。希望大家都能把這團火延續下去，為香港海關爭取更多榮譽！

馮衛正

隊長 - 高級督察

我肩負隊長職責已十年多，在第十二屆海關足球賽中，我們足球隊奪得冠軍，賽果雖令人喜出望外，但我卻認為成非幸至。海關足球隊員在球場內前仆後繼、鍥而不捨、發揮賽前部署、顯示體育精神；在球場外，各球員亦表現自律、注重個人操守、彰顯部門聲譽。領隊及教練每場賽事前均作出針對性部署，加上臨場的即時應變，將球隊表現發揮得淋漓盡致。至於親臨現場打氣支持的長官、親友及前隊友，亦令海關足球隊員猶如擁有天時、地利及人和之優勢，再而打出卓越水準，勇奪冠軍！

劉良智

副隊長 - 督察

今年已是我第四次代表部門參加海關區際足球賽，能夠肩負起副隊長的身份帶領球隊奪得冠軍，興奮的心情至今仍沒有減退，而球隊卓越的表現亦令我十分欣慰。在整個賽事裏，我們充份表現出一支冠軍球隊必須具備的團結和永不放棄的精神，希望所有球員都能繼續努力保持這種令人敬佩的比賽態度，迎接未來的賽事。

朱明偉

前隊員 - 高級貿易管制主任

眼見球員和領導層為奪魁相擁而泣，這肺腑感人場面，天地也為之動容。

李家樂

隊員 - 關員

剛剛加入海關足球隊參與此次比賽就能奪標而回，除了心情興奮之外，更高興的是能與一起共事的兄弟們齊心合力，助球隊應付每一場硬仗，面對及克服不斷的挑戰及壓力。能夠成為球隊的一分子，互相信任，確實令我感到十分驕傲。

陳子良

隊員 - 關員

今次是我第一次參加海關足球隊的比賽，我覺得大家很團結，氣氛亦十分融洽。首場比賽雖然輸了，但大家並沒有放棄，反而令我們知道自已的不足，並加以改善，最終能奪得冠軍，這些都是大家辛苦得到的回報，令我們引以自豪，希望大家日後繼續努力為部門爭光。

● 關長與張sir從澳門海關關長手中接過冠軍獎盃

● 參與「慈善跑」同事大合照

2009年 特殊奧運執法人員火炬慈善跑

「2009年特殊奧運執法人員火炬慈善跑」由香港特殊奧運會及香港弱智人士體育協會聯合主辦，是一項由執法人員以跑步方式募捐的籌款活動，讓智障人士能得到全面的體育訓練和參與海外比賽的機會。此活動源於美國，及後迅速推展至世界各地，於1989年在港舉辦首屆「慈善跑」，至今已邁進第二十個年頭，一直深受各界熱心人士支持，是香港特殊奧運會每年之盛事。

本部門聯同香港其他六個執法部門 - 懲教署、消防處、政府飛行服務隊、香港警務處、入境事務處、廉政公署，與康樂及文化事務署，共同參與此項盛事。各部門首長出任贊助人，以身作則鼓勵各執法人員慷慨支持。今年所籌得的善款，更會用作資助運動員參加「2009國際特奧東亞區」各項賽事。

今年的「慈善跑」於2009年5月10日在沙田大會堂廣場舉行開步儀式，由保安局局長李少光先生主禮。副關長歐陽可樂先生及其他執法部門首長均獲邀出席，與一班支持智障人士體育運動的參加者一同見證這饒具意義的活動。

另外，香港首席單車手黃金寶先生亦以香港特殊奧運會「特奧之星」的身份點燃聖火。

經過多月以來的籌募工作， 部門為此活動共籌得善款101,600元，而本部門出席「慈善跑」的人數接近180人，不少同事更是一家大小同來參加呢！

今年本部門籌款最多的三個科系分別為：

1. 機場科;

2. 港口及海域科; 及

3. 部隊行政科

全場個人最高籌款得獎者第一名為香港海關譚偉綸先生。譚Sir除了積極參與是次特奧會的盛事，較早前亦以美國愛達荷州波伊西冬季世界比賽 (第九屆)火炬傳遞最後一棒的香港代表身份，代表香港出任「火炬手」一職。

當日，副關長歐陽可樂先生將手上聖火移交部門領跑者助理監督錫志雄先生(Mr. MOOSA Jeffrey Alexander)。在李少光局長主持開步儀式後，海關各健兒便從沙田大會堂廣場出發，途經瀝源橋沿城門河畔緩跑徑，抵達翠榕橋後折返，完成全長3.5公里的路程。「慈善跑」當天風和日麗，各參與者都度過了一個愉快和有意義的上午。

在此，部門向所有捐出善款和參加「慈善跑」的同事獻上最衷心的感謝，並且恭賀上述三個科系，及全場個人最高籌款得獎者譚Sir。

此外，高級關員鄭嘉慶先生於本屆「特殊奧運執法人員火炬慈善跑 - 攝影比賽 」部門代表組別中勇奪第三名，得獎作品名為「真我的風采 」，而入圍作品為「智醒目」。各同事可登入以下網址欣賞所有得獎作品：

www.hkso.org.hk/chi/hkso/law_photo.asp

撰文：康樂事務經理・鄺耀慶

●《智醒目》
攝影：高級關員・鄭嘉慶

● 副關長歐陽可樂將聖火交予部門領跑者助理監督 MOOSA Jeffrey Alexander

●《真我的風采》
攝影：高級關員・鄭嘉慶

● 起跑的一刻

● 不少同事聯同家人一起參與呢!

撰文：署理高級督察・李寶枝

積極參與 - 譚Sir樂任「特奧」火炬手

大家都知道，總監督譚偉綸Sir剛代表香港出任於美國愛達荷州舉行的「2009年特殊運冬季世界賽——執法人員火炬傳送最後一棒的香港代表」，並已成功完成使命，見證了運動員艱辛的訓練換取豐盛成績而凱旋歸來。能參與特奧開幕禮的譚Sir興奮地說：「能夠與香港特殊運委會會長等人員一同帶領香港隊代表步入開幕典禮會場，揭開特殊運冬季世界賽的序幕，這個經驗實在難得。」

與來自世界各地的執法人員，一連十日在主辦國美國愛達荷州傳遞聖火及馬不停蹄地進行演講的譚Sir續道：「儘管那邊的天氣十分寒冷，任火炬手的體能要求又高，我和其他執法人員及運動員卻感到十分暖，因為有本地居民的熱烈歡迎，有些更一家大細沿途為我們納喊打氣、歡呼，士氣特別高昂。」

在整個旅程中，譚Sir與智障運動員一同生活，彼此建立友誼，並加深了對他們的認識。這亦是他第一次長時間接觸智障運動員，與他們相處久了，發覺他們不但與常人分別不大，還多了一份純真。他們在比賽時同樣有專業的表現及投入的精神，這不但值得我們尊敬，更見證了各界對智障人士的捐獻及資助，確實對他們的身心發展有莫大的幫助。

● 譚Sir (前右) 手執火炬，與其他執法人員及運動員穿梭愛達荷州不同城市，把聖火安全運抵開幕會場。

海關百周年紀念專頁

周年紀念 ANNIVERSARY 100th 香港海關 HONG KONG CUSTOMS AND EXCISE 1909-2009

調查科系的演變

1977年8月，隸屬工商署的緝私隊正式易名為香港海關。及至1982年，工商署重組，香港海關便成為一個獨立部門。當時，海關主要以三個地域作行政劃分，即香港島、九龍和新界分區。三個分區除負責區內巡邏緝毒、稅收等執法工作外，其餘職責則各有重點：港島分區負責香港全境水域的管理，主力打擊海上走私；九龍分區主要負責機場的檢查工作；而新界分區則以打擊邊境及貨櫃碼頭的走私為主。

由於海關的職責日趨多元化，以地域作行政劃分未能配合這個轉變，海關總監韋能信（Patrick John Williamson）遂於1989年7月推行海關架構改革，把以地域作行政劃分的架構改為以功能劃分，並新設四個分處：海關行政總處（Headquarters Branch）、海關行動處（Operations Branch）、海關調查處（Investigation Branch），以及貿易管制處（Trade Controls Branch）。當年的海關調查處就是現時情報及調查處的前身，由於海關須要處理的調查及案件日益增多，涉及的資料數量龐大，遂於2002年在情報及調查處轄下成立情報科。自此，香港海關便開展了以情報和風險管理為本的中央管理運作模式。

緝毒工作

1971年是香港海關（當時為緝私隊）緝毒行動的一個重要里程碑。從該年起，緝私隊的調查人員獲授權在境內打擊毒窟、製毒及分銷中心。這個轉變令香港海關成為全球唯一一個可以在境內執行緝毒工作的海關機構。

七十年代，海關傾全力進行緝毒。當時差不多有一半的人力資源被抽調執行緝毒工作。其中一件較轟動的案件於1973年1月17日發生。當時30名緝私隊員抵達九龍城寨進行掃毒任務，被百多名暴徒重重包圍並擲石襲擊，隊員出於自衛開槍還擊。事件中有一名暴徒腹部中槍，另有四人被捕，並起出一批煙膏、煙渣和紅丸。同時，自七十年代中，空運毒品犯罪模式日漸猖獗，海關遂聯同警隊於1979年7月在啟德機場成立聯合情報小組，加強交換毒品情報。

華僑日報

緝私隊在九龍城寨掃毒

被人擎包圍並以石擲擊

槍聲一响男子腹部中彈

緝獲毒品及烟具一批三男一女帶署查訊

● 1973年1月17日，緝私隊員於九龍城寨進行掃毒任務，隊員出於自衛開槍還擊。

● 七十年代中起空運毒品犯罪模式盛行，毒販把毒品製成999磚收藏於行李內企圖偷運入境，惜未能逃過海關關員的法眼。

八十年代開始，海關面對新一輪挑戰。隨著海陸空交通日益發達，香港於1980年首次發現體內藏毒的新運毒模式。中國實行改革開放後，各陸路口岸逐漸開通，跨境物流人流日趨頻繁，利用貨櫃車從中國偷運毒品來港的案件亦有所增加。而娛樂場所的興起則改變了毒品的流行趨勢，過往盛行的海洛英被迷幻藥、大麻、和較後期的「冰」和「搖頭丸」等精神科藥物取代。

● 毒販財產調查課的同事正進行保險箱搜查的行動。

為了更有效打擊販毒集團，香港政府在1989年通過《販毒（追討得益）條例》。香港海關成立了毒販財產調查課，打擊與販毒有關的洗黑錢活動。同年，由香港海關與香港警務處聯合組成的聯合財富情報組亦開始投入運作。自1989年起，香港海關多次引用《販毒（追討得益）條例》，凍結了數個販毒集團約值8,100萬元的犯罪收益，並成功充公其中約1,900萬元的財產，成績卓越。隨著毒販財產調查課的調查層面越來越複雜及多元化，該課於2007年易名為財富調查課，以更確切地反映香港海關全面的財富調查工作。

沙田所檢可卡因

八公斤值千三萬

● 1993年沙田金獅花園案起出大量軍火及毒品。

九十年代後期，濫用精神科藥物愈趨盛行。由於內地毒品價格較香港便宜，吸引不少香港青少年北上濫藥。同時，販毒集團亦利用青少年多次往返內地消遣的機會，教唆他們每次返回香港時以「螞蟻搬家」手法偷運少量毒品入境。有見及此，香港海關便增加搜查犬組的資源，並在各口岸管制站加強抽查過境巴士和旅客，以加大打擊跨境販毒活動的力度。除此以外，海關亦於1996年成立化學品管制課，監管25種受《化學品管制條例》規管的化學品，以遏止該等化學品被毒販利用作非法製造毒品用途。

進入二十一世紀，全球的販毒活動已趨國際化。有鑑於此，香港海關早已將緝毒策略重點放在加強與內地及國際執法機關交流情報及合作方面，以打擊毒品源頭為目標。於2006年，香港海關便聯同內地海關及美國緝毒署展開一個名為「神犬」的聯合緝毒行動，三方互通情報，成功瓦解一個跨國販毒集團。在是次行動中，香港海關檢獲一公斤可卡因貨辦，而內地海關則檢獲141公斤可卡因，緝獲毒品總值約港幣1.05億元，並在兩地共拘捕9人，成績斐然。

● 由中港美攜手合作的『神犬行動』中檢獲了共142公斤可卡因，總值1.05億港元。

緝毒是一項艱鉅的任務。毒品的走私活動隨著物流人流的頻繁而日益複雜及多樣化，故此，海關打擊販毒的措施亦需要靈活多變。為了迎接這些挑戰，海關除不斷引進高科技檢測儀器（如離子掃描器）和緝毒犬外，更積極建立強大的情報系統，並與國際執法機構保持緊密合作。海關多年來的緝毒工作備受香港政府及國際組織的讚賞，成績實在令人鼓舞。

保護知識產權

早於七十年代，香港海關已負責執行打擊盜版活動的工作。1974年，當時的緝私隊取代了皇家香港警察成為刑事侵犯知識產權活動的主要執法機構，並開設版權保護組專責處理侵權案件。

九十年代後期盜版活動肆虐，科技的發達使本地市場對多媒體娛樂軟件需求大增，不法分子遂利用先進的複印技術進行大量盜版活動。香港在國際社會的聲譽嚴重受損，美國政府更於1998把香港列入「黑名單」內。有見及此，香港政府於1998年5月通過《防止盜用版權條例》，授權香港海關設立強制註冊制度，規定本地製造的光碟一律須向香港海關註冊及在製造過程中壓印來源識別代碼，以協助調查人員迅速尋找製造來源。此外，該條例亦授權海關人員搜查電影院等公眾娛樂場所，防止戲院盜錄行為。為了重點打擊零售層面的盜版光碟活動，香港海關更於1999年6月成立特遣隊。特遣隊密集式的掃蕩行動使盜版販賣活動大為收斂，而市面盜版光碟的流量亦因此大幅減少百分之九十八。

● 特遣隊人員在處理大量被檢獲的盜版光碟

二十一世紀伊始，屬於互聯網急促發展的年代。不法份子利用互聯網販賣盜版物品及分享侵權電影，為海關帶來新一輪的挑戰。針對互聯網的盜版活動，海關於2000年及2005年先後成立了兩支反互聯網盜版隊，專責偵查互聯網的侵權行為。同時，亦於2000年成立電腦分析及應變小組及電腦法證所，提供執法所需的電腦鑑證、檢驗及保存檢獲數碼證據的支援。

反互聯網盜版隊於2005年1月偵破了全球首宗利用「Bit Torrent（BT）點對點檔案分享」程式將侵權電影上載至互聯網的案件，並成功檢控侵權人，令其入獄3個月。本地的互聯網盜版活動隨即大幅減少，可見此案起了立竿見影的阻嚇作用。

● 海關人員分析BT分享盜版檔案的犯罪手法

要有效打擊罪犯集團，便要成功凍結並充公不法分子的犯罪利益。2004年，特遣隊及情報科聯同當時的毒販財產調查課展開「馬刺行動」，搗破了一個在香港活躍多年的盜版光碟製造及零售集團，並首次引用《有組織及嚴重罪行條例》，成功向高等法院申請凍結該集團近二千萬港元的犯罪收益。

特遣隊、版權及商標調查科的同事不斷與不法份子鬥智鬥力，即使面對不法分子的恐嚇，他們仍然堅守信念，竭力打擊侵權行為，為香港除去了「盜版天堂」的污名。

打擊非法燃油及私煙

緝私隊（香港海關前身）於1909年成立之初，主要負責酒類稅收工作；其後，政府開始徵收煙草稅及燃油稅，這亦標誌著當時緝私隊打擊私煙及非法燃油的開始。時至今天，打擊走私香煙及非法燃油的任務仍然是海關的主要職責之一。

香港海關打擊非法燃油的工作始於六十年代初。由於當時汽油稅被調高，非法燃油的活動便悠然而生。為有效打擊非法燃油的問題，《應課稅品（碳氫油的標記及染色）規例》遂於1963年10月出台，授權緝私隊可規定石油公司在工業用柴油中混合指定的標記和染色物質，成為紅色的輕質柴油（一般稱作「紅油」），使之與普通柴油有所區別。而緝私隊則負責偵查使用有標記燃油類作為汽車燃料，及把有標記油類脫色（即俗稱「化油」）等非法活動。

1999年成立的特遣隊除了打擊盜版活動外，更肩負打擊非法燃油買賣活動。特遣隊大力掃蕩化油工場，令「化油」活動幾近絕迹。由於海關打擊「化油」活動十分成功，私油集團遂轉向偷運及販賣非法汽油。有鑑於此，香港海關於2005年推行「自願監管售賣高硫紅油作海事用途計劃」，進一步監控「紅油」買賣，以打擊私賣及偷運的情況。石油公司和油躉均須向海關提交買賣記錄，以便海關採取適當的監管和執法行動。在多方面的打擊行動下，非法燃油買賣活動雖仍存在，但規模卻已日漸萎縮。

● 被檢獲的私油

除非法燃油，香港海關亦一直致力打擊走私香煙的活動。九十年代，走私香煙的活動特別猖獗，私煙集團利用陸路及海路方式，大規模將香煙偷運入境；又以「走馬燈方式」，採取迂迴路線，將香煙合法出口後，以混淆運輸路線將香煙再偷運入境，以達到瞞稅的目的。針對日趨猖獗的私煙活動，香港海關於1993年成立一支12人的專責小隊（Cigarette Action Team）打擊大規模和有組織的走私香煙活動。翌年4 月，正式成立由40人組成的反走私香煙特遣隊（Anti-Cigarette-Smuggling Task Force），以加強打擊私煙集團的力度。

2000年4月，反走私香煙特遣隊改名為反私煙特遣隊（Anti-Illicit-Cigarette Task Force），並納入應課稅品科，負責調查和掃蕩走私煙檔。3年後，特遣隊更升格為反私煙調查組（Anti-Illicit-Cigarette Investigation Division），改由新成立的稅收及一般調查科統領。調查組主要負責調查和監察有組織的走私和分銷私煙活動，而掃蕩走私煙檔的職責，則交由新組成的一般調查及支援組執行。

● 大量被緝獲的私煙

香港海關破獲私煙活動的成績斐然。2008年，在各陸路邊境口岸共偵破11宗利用跨境貨車走私香煙入境案件，檢獲922萬支未完稅香煙，約值1,476萬元，涉案應課稅值741萬元。同年，部門亦破獲2宗利用海路走私香煙案件，涉及1,015萬支未完稅香煙，總值1,525萬元，應課稅款高達816萬元。

除本地執法外，香港海關亦與外國海關或執法部門合作，聯手打擊走私香煙活動。為遏止「走馬燈方式」的走私香煙，香港海關連同亞太區的海關機構於2004年展開一項「捕鱷行動」，聯合監察跨境走私香煙活動。各地海關共同建立預報機制，在香煙入口後再出口時，先向下一站香煙進口地之海關通報，以監察其進口，防止逃稅的情況出現。

近年，不法份子改變走私香煙的策略，由以往大規模的走私形式，改為以較小規模的快速散貨方式為主，以減低被海關人員搗破的損失。香煙稅率自2009年2月調高後，對私煙的需求勢必上升，成為海關打擊走私香煙的最新挑戰。

雖然，不法份子的犯罪手法層出不窮，令海關人員在緝毒、保護知識產權和保障稅收方面的執法難度大增；不過，透過海關調查人員的努力，配以高效的情報分析，部署策略性的執法行動，犯罪集團決不能逃過我們海關人員的法眼！

訪問及撰文：署理高級督察・黃浩然

「跟蹤」三十年 海關調查薪火相傳

海關為把犯罪集團連根拔起，一直採用五花八門的調查方法，包括策劃跟蹤和監視行動來搜集情報和犯罪證據，而成功破案往往有賴跟蹤隊伍的專業表現。部門內眾多出色的調查員當中，總關員李石正可說是最經驗老到的一位。

綽號「石記」的李石正表示：「二、三十年前部門已非常重視I.B.（調查局）的工作，而當中的毒品調查組（即今天CDIB的前身） 更是手執調查局的牛耳，成員經過細心挑選，都是擅長跟蹤調查的精英。」紅褲子出身的「石記」就是在這個木人巷鍛鍊出來的。七十年代中，負責緝毒的跟蹤隊（俗稱「狗仔隊」）於成立初期向其他執法部門取經後，自行發展出一套跟蹤技巧，並設計術語和密碼互相溝通，以免被人竊聽。當年，新丁須在短時間熟習溝通密碼和跟蹤術，記性稍差或工作表現稍遜的同事上任幾天便會被調走。

相比現在，當時跟蹤隊的資源相當緊絀，不但要由兩三位隊員共用一部對講機，更因車隊規模不足而須靠「車頭」（那時候對督察級人員的稱呼）和隊員自發動用私人座駕以完成任務。值得一提的是，在傳呼機還未出現前，隊員休班時會盡量留在家中，或定時與總部保持聯絡，隨時候命參與特別行動。各隊員的拼搏精神可見一斑。此良好風氣一直流傳至現在不同科系的調查隊伍。

部門的緝毒成績一向彪炳。七十年代毒販口中的「工記十樓」（即工商署緝私隊/海關於林士街停車場大廈十樓的偵毒隊伍） 就與警察毒品調查科一樣叫他們聞風喪膽。隨著部門資源增多，跟蹤隊的人手、車輛和裝備日漸完備，而早年在跟蹤隊「開荒」的隊員更把他們高超的跟蹤技巧和調查手法帶到部門各個新增設的調查隊伍，彼此可說是一脈相承、薪火相傳。

總結過去三十年的經驗，「石記」指「跟蹤」就彷如一個鬥智鬥力的「兵捉賊」遊戲。由於不少電影情節都以此為故事骨幹，不但揭開了執法機構跟蹤隊的神秘面紗，還把跟縱和監視的手法曝光，不法份子因而提高了對執法人員的警覺性。以販毒活動為例，三十年前，毒販會肆無忌憚地手持大量毒品在鬧市穿梭，反觀現今的毒品拆家已懂得利用各種反跟蹤技倆來逃避執法者追捕，增加了執法人員緝毒的難度。

● 七十年代，在監視下進行的販毒活動

雖然先進的科技令跟蹤工作事半功倍，但出色的調查人員組合卻始終是成功破案的關鍵。跟蹤隊人員要具備聰明才智，而冷靜的臨場反應更是致勝之道，尤其是近距離監視時，要不著痕迹與罪犯擦身而過，一不小心便會把身份暴露。說到底，跟蹤就像演戲，要隨時改變角色融入環境：這一刻鐘扮作兜售二手手機的販子，下一刻鐘則扮成徘徊便利店的白領一族。最後，「石記」道出他的座右銘：「我們要『大膽假設，小心求證』，在真相揭盅之前，要小心考慮每一條線索，不要隨便排除任何的可能性！」

● 「石記」（左一）於1987年協助破獲一宗46公斤海洛英案

總關員李石正於1974年加入海關，明年初便屆退休之齡。他從事跟蹤及調查工作差不多三十年，屢破重大案件，共獲十二次副關長和助理關長的嘉許狀，在2008年更分別獲得世界海關組織頒發嘉許證書和特區政府頒授香港海關榮譽獎章，表揚他對部門的貢獻哩。

● 總關員李石正獲頒授香港海關榮譽獎章，在禮賓府與行政長官曾蔭權合照。左為李太。

戲曲濃情

訪問、撰文：
助理貿易管制主任・孫志傑
助理貿易管制主任・區而俊

記得初入職時由於每天都要出勤關係，不時都需要政府車長接載出入偏遠的地方，因而有很多機會與車長交談。認識了在貿易視察科工作的政府車長林金波先生(林師傅)，在閒談中知道林師傅原來熱愛戲曲，不時都有參與戲曲活動。 藉着這個機會，我們訪問了林師傅，了解他何以對戲曲有如此濃厚的興趣。

● 林師傅(後排中)不時參與曲藝社的演出

自小培養

「我自小便在廣州長大，當時小朋友沒有現時那麼多娛樂，記得家人有空便帶我去欣賞粵曲，加上鄰居喜愛粵劇名曲，時常在我家附近練習，自己慢慢地培養了欣賞粵曲的興趣。」 林師傅來到香港後，都不時往看粵劇。但由於工作關係，看粵劇的次數也按年遞減。

機緣巧合

直到十多年前一個巧合的機會，有朋友介紹林師傅參加社區中心開辦的粵曲班，導師在班裏不單教授唱粵曲的入門技巧，還介紹不同樂器的配搭， 林師傅因而對演奏戲曲音樂的樂器，特別是二胡和洋琴產生濃厚興趣。 「演奏粵曲樂器眾多，但我特別欣賞二胡，因為我覺得它的音色優美，在整體樂器配搭上有帶領及協調的作用。 完成了粵曲入門班後，自己便參加二胡訓練班，努力學習。」

林師傅表示學二胡跟學鋼琴、小提琴等一樣都有等級之分，最高可達到演奏級級別。 「我沒有期望自己能夠達到演奏級的水準。現時，我的技術亦足可以應付臨場演奏，雖然要改善的地方還有很多，但我已經很滿足。 記得初學之時，苦練基本技巧的辛苦時刻，只因自己是「半途出家」，手指及手肘骨的協調性當然沒有小朋友那麼靈活。所以小朋友習藝往往事半功倍，上了年紀的人學就事倍功半。」 林師傅除了二胡了得外，他亦有鑽研揚琴，可算多才多藝。

享受「夾Band」之樂

現時林師傅與一班志同道合的朋友一起參加曲藝社。他表示他們一行十多人每逢週末便會租用私人音樂室一起去練曲，跟現時年輕人夾Band的情況差不多。 「每次練曲，一首曲最少要用上三十分鐘，所以每次練曲至少耗上大半天。 幸好那裏的負責人與我稔熟，他有時容許我們練至晚上十一時才離去。」另外，林師傅不時獲邀參加曲藝界舉辦的粵曲欣賞會或聯歡會表演。 「學習二胡和揚琴都有一段時間，當然希望可以出場玩玩！ 雖然說不上很好，但也蠻不錯呢！」

林師傅亦表示「自從參與曲藝社之後，我連以往的一些「不良嗜好」－衛生麻雀也少玩了， 家人當然大力支持啦！」 從林師傅身上看到他對粵曲的熱誠，能夠在「人到中年」的階段重燃自己的興趣，以及可以認識一班熱愛粵曲的朋友，與他們一同享受粵曲的樂趣，實難能可貴。

● 林師傅演奏洋琴

撰文：督察・劉焯威

Get Fit 第三課
「麒麟臂」訓練法 (上)

上期介紹了趕走Bye Bye肉的方法，今次會講及眾多男仕渴望的麒麟臂訓練方法。

麒麟臂不只是越大越好，還需要顧及線條及力量才顯得好看和健康。要練出強而有力的肌肉需要選擇較重的重量作訓練工具，或以本身體重代替亦可。（務請注意，因各人體質有差異，各位必須量力而為，安全至上）這裡建議你用該組肌肉能承受最大重量的８０％作訓練，以達至較佳效果。大家可按需要進行微調，而且切忌急進，否則容易受傷。

由於是重量訓練，有一點各位必須注意：於動作期間，用力時應該呼氣，反之，放鬆時應該吸氣。用力時切勿閉氣。

這次先揀選了 2 個動作讓大家訓練：❶ 三頭肌下壓 (Arm Dip)

1

開始姿勢：
雙手前臂（紅色部份）垂直捉緊扶手桿，與上臂（藍色部份）屈曲成直角。手肘盡量向內伸，保持身體挺直，面向正前方，將小腿屈曲向後。注意不要讓身體搖擺。

2

動作：
前臂保持垂直，以手肘作支點，把身體上升至上臂與前臂成一直線（如圖二）後維持１秒，再慢慢把身體下降至開始姿勢便完成動作。應盡量保持平衡以防止身體擺動。重複８至１２次為一組。初學者：兩組；熟習後可增加至四組，及增加重複次數。

❷ 三頭肌屈伸 (Seated Triceps Extension)

3

4

開始姿勢：
開始姿勢：坐穩及腰挺直，面向正前方，雙手拿起啞鈴（圖四）並把手舉高至左圖（圖三）位置，雙手手肘垂直向天並緊貼頭部。(建議用該組肌肉能承受最大重量的８０％作訓練，以達至較佳效果)

5

動作：
上臂（紅色部份）保持垂直並緊貼頭部，以手肘作支點，把前臂（藍色部份）舉高至垂直向天（圖五)後維持１秒，再慢慢把前臂放下至開始姿勢便完成動作。＊盡量控制速度以防止啞鈴撞到頭部。重複８至１２次為一組。初學者：兩組；熟習後可增加至四組，及增加重複次數。

Next

今次先與大家分享了三頭肌的部份訓練方法，至於怎樣令你的麒麟臂更完美，敬請留意下期

『麒麟臂訓練法（下）』

營養小食

餐單設計及撰文：督察・彭慧芝

迷你雞肉蕃茄撻

材料：（以2人分量計）

麥包	2片	熟雞胸肉	20克
粟米	20克	番茄	1個
高鈣低脂芝士	2片	牛油	少許

做法：
1. 麥包壓扁，以直徑5厘米的圓模印出餅底
2. 鐵模掃上薄牛油, 再將麥包壓入鐵模中
3. 粟米瀝乾水，蕃茄和雞肉切粒, 高鈣低脂芝士剪成幼條
4. 將雞肉、番茄和粟米鋪在麥包上，最後鋪上芝士條
5. 預熱焗爐120度，放入撻後以180度焗15分鐘至芝士全部溶化即可

小貼士：
- 茹素的朋友可不加雞肉，用烚熟的紅腰豆取代，顏色鮮艷之餘味道亦佳。
- 這款小食的做法非常簡單，可與家中的小朋友一齊預備，享盡親子之樂趣。

營養分析：

碳水化合物	32.8克	蛋白質	16.2克	脂肪	11.21克
熱量	281卡路里	纖維素	5.9克		

香煎三文魚冬菇蕎麥冷麵

材料：（以2人分量計）

蕎麥麵	180g	花菇	6隻
三文魚肉	200g	冷麵鼓油	4湯匙
冰水	1公升	芝麻	少許

做法：
1. 花菇洗淨浸軟，保留花菇水；花菇去蒂切成幼絲，炒熟留用
2. 燒滾花菇水後放入蕎麥麵煮4分鐘，其間不斷攪拌
3. 瀝乾蕎麥麵，撈起麵放入冰水中浸3分鐘
4. 三文魚肉煎熟，順魚肉紋拆成數小塊
5. 撈起並瀝乾冰水中的麵，拌入冬菇絲後盛於碟上
6. 放上三文魚肉及灑上芝麻，以冷麵鼓油伴入即成

小貼士：
- 用花菇水煮蕎麥麵可令麵條更為惹味，花菇蒂亦可加入水中煮蕎麥麵，令花菇的香味溶於水。
- 三文魚肉的生熟度因人而易，煎至魚身變硬即可，過熟會令魚的水份留失。
- 配以一杯日本綠茶入饌，更添風味。

營養分析：

碳水化合物	102克	蛋白質	59.8克	脂肪	24.3克
熱量	876.5卡路里	纖維素	5.5克		

香港海關百周年紀念
羽毛球推廣及訓練活動

• 學習開發高遠球的訓練情況

• 海關同事專心地聽從講解

為慶祝香港海關成立100周年，海關羽毛球會特別於2009年7月至9月份開設兩班羽毛球訓練班給各職級的同事參加，以鼓勵各同事積極參與康體活動，鍛鍊體魄。

是次活動反應熱烈，兩班訓練班共40個名額於活動公佈後兩天內迅速爆滿，反映各同事對羽毛球運動的熱衷和興趣。

於訓練期間，部門羽毛球代表隊隊員向同事教導羽毛球的基本步法和技巧；而各同事亦用心聽從講解和認真地練習，以掌握打羽毛球的基本技巧，從而提升個人技術。

在此，海關羽毛球會感謝各同事對這項活動的踴躍支持，期望將來可再次舉辦同類型活動，以鼓勵各同事積極參與工餘活動，並藉此推廣羽毛球這項有益身心的運動。

海關羽毛球會

非以役人 乃役於人

2009年5月27日，天空烏雲密佈，狂風暴雨。雖然天氣壞透，但卻無阻來自非政府機構和紀律部隊義工隊近一百名「熱心人」在石硤尾白田邨聚首為「全城清潔運動」出力的熱誠。此項活動旨在宣揚家居衛生，齊抗人類豬型流感，亦協助邨內獨居長者清潔家居，提醒街坊注重個人衛生及加強防疫等。我有幸成為海關義工隊的其中一員，參與這項極有意義的活動。

我和另外一位義工隊成員雄仔的任務是向獨居老人鄺伯派發防疫包，並協助清潔居所。當進入鄺伯的單位時，我們發現衛生情況不大理想，室內燈光昏暗，空氣納悶，牆壁熏黃，廚具骯髒，這是因為鄺伯是長期病患者，加上視聽力衰退，根本沒有能力清潔家居。雄仔二話不説拿起大會提供的清潔用品，便開始清潔廚房，而我則向鄺伯問好及道明來意，勸喻他多注重家居及個人衛生，解釋防疫包內口罩、酒精潔手液等用品的使用方法。由於鄺伯的社交圈子狹窄，生活封閉，起初對這兩名陌生人突如其來的善意有點措手不及，甚至抗拒，後經同行的社工多番解釋後才放鬆下來，甚至欣然接納防疫包，並耐心聆聽防疫用品的使用方法。最後我和雄仔的清潔工作都獲得鄺伯的接受，也可算是Mission Accomplished.

活動過後與其他義工分享經歷，我們發現原來參與同一項活動的義工們都遇到類似的情況。其實獨居長者的態度由抗拒、軟化，直至接受服務，都是義工付出真誠關心和耐性開導所換來的成果。與一般賣旗或長跑賽茶水站等義務工作不同，這次服務獨居長者令我體會到義務工作無私的付出並不是理所當然地獲得讚賞和喝采的。雖然具體的清潔工作容易，但要得到長者認同和接受，則比想像中困難，被有病患的長者接納更是困難，解決辦法只有以人為本，多聆聽、多關心，才可得到他們的信任。而能夠提醒他們注意衛生，加強防疫和避免感染，當中的滿足感就是回報。這次海關義工隊其中兩名隊員除了替婆婆清潔家居外，還自掏腰包買配件替她修理抽水馬桶呢，可見同事真誠投入，積極參與。

同事們，今天當我們還有能力去幫助別人時，便伸出手去協助社會上有需要的人吧！如你有興趣參與海關義工隊，請聯絡貿易管制主任 毛慧敏 Rose (電話：90560127) 。

海關義工隊
高級督察 霍永紹

• 海關義工隊參與衛生防疫行動

• 高級督察霍永紹(前排左一)與主禮嘉賓及其他紀律部隊義工於白田邨合照

撰文：見習督察・曾振威

2009紀律部隊
非撞式欖球邀請賽

● 海關欖球隊大合照

四月十八日的一個早上，天色陰沉，卻無阻一群熱愛欖球的運動員參加一年一度的非撞式欖球的盛事——紀律部隊非撞式欖球邀請賽。今年的賽事除有海關、警隊、消防、入境、懲教等五支紀律部隊外，還邀請了解放軍和民安隊參與。

海關欖球隊於去屆賽事贏得第四名，成績算是不俗，但我們並沒有自滿。這一年間，我們繼續努力練習，希望今年能夠取得更好的成績，為部門爭光！

回想比賽當日，球員都穿上整齊的制服準時到達賽場。我們懷著興奮而略帶緊張的心情熱身，希望能以最佳的狀態，跟各隊伍於場上比拼。第一場比賽開始了，隊員們顯得較為慢熱，但仍憑著較佳的實力戰勝民安隊！好的開始便是成功的一半，接著球隊亦順利擊敗了懲教隊取得兩連勝。

第一場硬仗來臨了。面對著去屆亞軍消防隊，儘管在體能及技術上兩隊頗有距離，但我隊仍與對手力拼。雖然最終我們敗陣，但卻贏得了寶貴的經驗，為其後的比賽作好準備！

與消防隊一仗中落敗，我們的鬥志卻沒有動搖。我們即場檢討，希望能於餘下的比賽有更佳的發揮。關鍵的時刻是與去屆季軍——警隊對陣。警隊中雖然有多名健將，但我隊憑著較佳的戰術，於比賽初段便成功達陣，取得領先的優勢。接著，憑著隊員的無間合作、積極防守，化解了警隊一浪接一浪的攻勢。我們及後更把握到他們防守上的錯誤，再次達陣，擴大領先的優勢，最終勝出重要的一仗。隊員們都非常高興，因為我們向預定的目標—季軍，邁出了一大步！

隨後的一場比賽，我們面對練習的伙伴——入境隊。大家都非常清楚對方的球員及戰術，而經過多場的比賽後，雙方的體力都消耗殆盡。縱然兩隊勢均力敵，我們最終憑藉高昂的鬥志和堅毅的精神，獲得此仗的勝利。賽後，我們還互相握手恭賀，拍了一張大合照留念呢！比賽的過程雖然激烈，但卻無損我們的友誼，這點令我相當感動。

最後，我們面對本賽事冠軍解放軍隊。雖然雙方實力懸殊，但我隊並沒有放棄，依然努力作賽。女隊員們更是值得一讚，她們面對著身材魁梧的對手不但沒有膽怯，更多次成功防守，着實令我這個男隊員也自愧不如。此仗雖然落敗，但比賽的過程確實讓我們獲益良多！

比賽結束了，憑藉四勝二負的賽果，我們取得了歷來最佳的成績——季軍。而最重要的，是我們得到了友誼和體現了團隊精神的可貴。我們希望其他同事都能享受欖球運動的樂趣。各同事如有興趣參與練習及於比賽中大顯身手，可與見習督察陳夢迪聯絡(電郵地址: hkcustomsrugby@gmail.com) 。球隊得到你們的支持及參與，來年定能再創高峰！

海關欖球會

● 中場檢討

● 海關足球隊

● 球員歡呼勝利的一刻

紀律盃足球賽

香港海關為2009年度紀律盃足球賽主辦部門，其他參賽隊伍包括警務處、消防處、懲教署、入境事務處和廉政公署。決賽於六月十七日在紀律部隊人員體育及康樂中心進行，由警務處足球隊勇奪冠軍，而亞軍則為消防處。部門足球隊與懲教署於季軍賽對壘，我方隊員於賽事中充份表現團隊精神，不畏艱苦，奮力面對挑戰，最後於十二碼定點球力克對手，獲得今屆紀律盃的季軍。

賽後，關長袁銘輝先生頒發獎盃及獎牌予各優勝隊伍和隊員，並致送紀念品予各參賽部門。

今年部門足球隊以幾位經驗豐富的隊員作骨幹，配合多位年輕、充滿活力的新球員，表現令人滿意。期望球隊在未來能繼續努力，爭取更優異的成績。

海關足球會

虎門香港體育交流聯誼賽

● 雙方籃球員賽後合照

● 分會主席關志燊在部隊行政科高級參事何生利先生手中接過全場總冠軍獎杯

在華員會海關關員級分會主席關志燊率領下，本分會執行委員，聯同嘉賓部隊行政科高級參事何生利先生以及籃球、網球、足球隊員合共35人組成的代表團，於2009年5月17日與東莞虎門網協體育會作兩地文化體育交流聯誼賽。早上的籃球賽事在當地一間小學的籃球場舉行，下午轉移到東莞某酒店旁之網球場進行網球單、雙打混合比賽，並在虎門公園足球場舉行足球賽事。

作賽期間，分會主席關志燊接受東莞虎門有線廣播電視訪問，表示比賽主要目的是加強中港兩地體育文化交流，加深兩地生活文化體驗，增進彼此友誼，更重要的是令雙方能夠擴闊視野並體現友誼第一的體育精神。

本分會隊伍在比賽中取得全場總冠軍，而各項籃球、網球、足球比賽節奏緊湊，互有攻守，雙方擦出燦爛火花並顯出真本領。

比賽後，雙方球員互相交流心得，拍照留念，並有頒發獎杯環節，場面非常熱鬧。

本分會非常感謝委員、嘉賓及有關工作單位的協助，令活動得以順利進行。

華員會海關關員級分會

《品行及紀律守則》第五版

部門在1999年12月首次出版《品行及紀律守則》(以下簡稱《守則》)。及後於2001、2002和2005年作出修訂，在今年3月完成修訂的《守則》已經是第五版了。

《守則》除了清晰及切實地列出部門全體員工應達到的品行標準外，亦可同時作為指導員工如何避免潛在利益衝突的參考工具。與第四版《守則》比較，新版《守則》在很多方面，如房屋福利、舉報性騷擾及就刑事訴訟作出申報、避免值勤時吸煙、值勤時使用私人電訊設備，以及披露資料時避免利益衝突等，內容都更為充實，亦有更清晰的闡述。同時，第五版《守則》亦更新了有關行使某些權力和批核資料的部份，以反映部門經重組後，首長級人員的新職銜和職責。

為了讓大家對新版《守則》有多些認識，由今期開始，我們會抽取一些主要修訂，逐一為大家講解。今期率先講解的是規管同事值勤時攜帶和使用私人電訊設備的條文。新版《守則》加入一項關於「電訊設備」的分段，其中在第4.6段清楚訂明四項同事在執勤時攜帶和使用私人電訊設備必須遵守的原則，包括：

- 使用私人電訊設備時，不得對所執行的職務造成妨礙或干擾；
- 須盡量減少使用私人電訊設備，並盡量縮短每次使用的時間；
- 使用私人電訊設備時，不得損害部門的形象，或使政府聲譽受損；及
- 穿着制服的部隊人員只有在不影響制服整體外觀時，才可攜帶私人電訊設備。有關設備在不使用時應予以隱藏，並選用靜音模式。

此外，各主要科系主管可發出補充內部指令，以規管或限制轄下員工執勤時攜帶和使用私人電訊設備，同事亦必須遵從有關指令。

部門再次修訂《守則》，都是為了配合誠信管理的最新發展及符合日漸提升的市民期望，誠如關長在《守則》前言中特別指出，我們作為香港公務員和香港海關成員，應該引以為榮地去遵守《守則》內的規條，繼續勇於承擔，以保持我們致力服務市民所需的高度誠信和專業精神。

擅離職守

所有公務員均須準時上班，在工作時間內留在工作崗位，並須請假或申請批准方可缺勤。公務員必須遵守部門所訂有關工作時間的規則或指示，以及缺勤請假程序。以下是因擅離職守／不守時而遭受正式紀律處分的案例。（資料來源：公務員事務局網頁）

案例 1

某公務員放取例假後沒有依時報到，只是致電上司，稱因身體不適而申請給予事後批假。上司表明不會予以批准，除非他能出示醫生證明書或提出缺勤的合理解釋，並指示他立即報到。但該員始終沒有依時報到，在十天後才上班。該員聲稱曾在港向中醫師求診，但根據入境事務處的出入境記錄，缺勤期間他實身在內地。雖然該員事後出示深圳醫生簽發的兩張醫生證明書，但卻未能就遲交醫生證明書、拒絕聽從上司的病假申請指示，以及遞交虛假資料等行為提出合理解釋。最後，當局對他採取紀律行動，處以迫令退休的懲罰。

案例 2

某公務員以已完成所有工作為理由，提早在正常下班時間前離開。這個缺勤理由不可接受。員工在整段工作時間內必須留在工作崗位，即使已完成獲指派的工作亦然。未經上司批准而提前離開辦公室，會被視作擅離職守。

香港海關（紀律）規則第3(a)條亦清楚地列明「沒有許可或好的因由而擅離職守」即屬違紀行為，違反者將受到紀律處分。

另一方面，自2002年至2009年7月的7年間，共發生13宗違反規則第3(a)條的個案，刑罰由書面訓誡以至嚴厲譴責（另加罰款）不等，視乎個案的嚴重性而定。

此外，品行及紀律守則第3.54至3.56段列明，員工未經明確許可或批准，不得擅自離開工作崗位。員工擅自缺勤而未能作出滿意解釋，將被視為干犯嚴重過失，可遭紀律處分。倘員工長時間擅離職守，最終可能被即時革職，且會喪失全部退休金、酬金及其他類似福利。

《海柏》編輯部

編輯：李漢文
編輯委員：區而俊、張惠雯、趙穎琦、何倩婷、許劍、簡潔嫦、江燕妮、鄺耀慶、劉焯威、李振東、李寶枝、孫志傑、彭慧芝、曾凱婷、黃惜忻、胡仁傑
地址：香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十五樓部隊行政科　電話：2852 3375　傳真：2815 3558　電郵：parry_yk_wu@customs.gov.hk
下期截稿日期：二〇〇九年十一月十五日

歡迎投稿

《海柏》致力推廣健康生活和員工誠信。

為了使《海柏》內容更豐富，更多同事能參與其中，我們歡迎各位踴躍投稿，與大家分享您的學習體會、工作心得；以至待人接物、處世之道等。投稿請連同有關相片，寄往部隊行政科高級督察胡仁傑收(或電郵至parry_yk_wu@customs.gov.hk。所有文章只代表筆者個人意見，並不代表本部門立場。同事應確保所投文章為自行創作及未經刊登，並且不涉及任何抄襲、改寫或侵犯他人版權的成份。海柏編輯委員會保留刊登與否的最終決定權。

推廣健康生活及員工誠信工作小組出版